

# DESIGNZEN

## DESIGN D'EXTÉRIEUR Sculpture poétique et lumineuse

Imaginée par Eero Aarnio, un designer finlandais, qui puise son inspiration dans la nature environnante de sa magnifique maison située au bord du lac de Helsinki. La colombe est parmi ses animaux préférés, il a donc imaginé pour Serralunga cette Paloma, en polyéthylène, amusante mais élégante. A placer dans un jardin, seule ou répétée, pour créer une ambiance poétique et émotionnelle.

Dimensions : 130x38x53cm. I.C.

## OUTDOOR DESIGN

### A poetic and luminous sculpture

A line created by Eero Aarnio, a Finnish designer who draws his inspiration from the nature that surrounds his beautiful lakeside home in Helsinki. Doves being his favourite animal he imagined this Paloma for Serralunga, a fun and elegant creation made in polyethylene. To be placed in a garden, alone or in repeated formation, to create a poetic and moving atmosphere.

Dimensions: 130x38x53cm.

→ [www.serralunga.com](http://www.serralunga.com)



## REVÊTEMENT CRÉATIF pour ambiance personnalisée

Sibu Design est le fabricant de plaques PS de belle facture, développées spécialement pour la décoration d'intérieur. Très faciles à mettre en oeuvre, sans presse ni contre-balance, à découper au cutter et disponibles aussi en version autocollante, imitant parfaitement le métal, le bois, le cuir et de nombreuses autres matières, permettant à chacun de créer une ambiance personnalisée. Plus de 300 décors différents classés en 8 familles de produits avec un coup de coeur pour les structures-relief, les mosaïques et les perforés « 3D ». La plupart des références sont adaptées à l'utilisation en ambiance humide. I.C.



## FOCUS

## CREATIVE SURFACES For a tailored atmosphere

Sibu Design manufactures beautifully crafted PS sheets that are developed especially for interior design. Very easy to install, with no press or counter-balancing system, to be cut using a craft knife and also available in a sticker version, they perfectly imitate metal, wood, leather and many other materials, enabling each and everyone to create their own particular atmosphere. There are over 300 different decors, organized in 8 product groups, with a very special mention for the embossed, mosaic and "3D" perforated designs. Most of the references are suitable for wet areas.

→ [www.sibu.at](http://www.sibu.at)

## A GLASS HOUSE La magie du verre

Situé au cœur de Paris, A Glass House est le lieu dédié aux verres de Saint-Gobain. Unique en France, cet espace vous donne une vision globale des solutions et produits verriers de Saint-Gobain... pour l'aménagement intérieur et les façades des bâtiments. Conçu pour les professionnels, l'Espace Tendances vous donne un aperçu de toutes les créations et collections obtenues à partir des différentes techniques de transformation du verre (façonnage, trempe, feuilletage, sablage, application de laque colorée, soufflage, dépolissage, sérigraphie, thermoformage, association à des ferronneries, à des tissus)... Les combinaisons sont innombrables. Un espace conçu comme un cahier de tendances, pour vous inspirer ! I.C.

## A GLASS HOUSE The magic of glass

Located in the heart of Paris, A Glass House is the place to go for Saint Gobain Glass. Unique in France, this space offers a global perspective of Saint Gobain glass solutions and products for both interior design and building facades. Designed for professionals, the Trends Space gives an overview of all the creations obtained using different glass techniques (casting, tempered, laminated, sandblasting, lacquered, blown, screen printing, framework, combinations with ironwork or fabrics...). The possibilities are endless. A space designed like a trend book is rich source of inspiration!

→ [www.glassolutions.fr](http://www.glassolutions.fr)

